PPL1064 BUPA Important Notes_TC (11/2023) (CL)

申請恒生保柏卡之注意事項

注意事項

- 1. 主卡申請人必須為年滿18歲之居港人士,年薪須達HK\$150,000或以上(全日制大學/大專學生除外)。附屬卡申請人必須為年滿16歲之居港人士。如附屬卡申請人為18歲以下人士,主卡申請人須為其父母或監護人。
- 2. 如申請人及附屬卡申請人(如適用)(合稱為「申請人」)為恒生銀行有限公司(「恒生」)之現有客戶及未能於申請表上提供有關申請 所需的資料,恒生將根據申請人於恒生之紀錄處理有關申請。如申請人欲更新其個人資料,請帶同有關文件親臨任何恒生銀行分行 辦理有關手續。
- 3. 主卡申請人只可享有1張恒生信用卡(香港賽馬會會員卡、恒生優越理財World Mastercard、恒生enJoy卡、恒生MPOWER卡及恒生銀聯信用卡除外)之永久免年費優惠。主卡申請人若於現在及緊接申請日期前6個月內未曾持有任何由恒生發出之個人信用卡主卡,而現申請首張恒生信用卡,可享有主卡及同時申請之附屬卡永久免年費優惠;否則主卡及同時申請之附屬卡只可享有1年年費全免優惠。如主卡客戶享有年費優惠,所有同時申請之附屬卡將可享相同之年費優惠。全日制大學/大專學生主卡客戶不設附屬卡之申請。
- 4. 白金卡年費為HK\$1,500,其附屬卡年費為每張HK\$750。
- 5. 消費賬項之財務費用及現金透支之利息分別如下:
 - 消費賬項之財務費用:月息2.67%(實際年利率35.72%)
 - 現金透支之利息:月息2.67%(實際年利率35.98%)

上述實際年利率乃依據銀行營運守則之指引計算,而年費(如有)並未計算在內。實際年利率是一個參考利率,以年化利率展示出包括銀行產品的基本利率及其他費用與收費。倘若閣下未能於有關信用卡結單所指定之到期繳款日支付所應付之最低金額,恒生有權更改或提高上述之息率至恒生不時指定及通知閣下之息率。有關其他收費詳情,請向任何1間恒生銀行分行職員查詢。

- 6. 恒生直接銷售人員及授權代表之薪金制度(包括底薪及花紅),乃基於多方面的表現,並非只著重銷售金額。
- 7. 有關醫療保障計劃由保柏承保,保柏已獲香港保險業監理專員授權經營,並受其監管。恒生為保柏所授權獨家分銷恒生保柏「摯 健康」 系列醫療保障計劃、恒生保柏自願醫保系列及標準團體計劃的保險代理商。
- 8. 對於恒生與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議,恒生須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序;然而,對於有關 產品的合約條款或質素(索償及服務)的任何爭議應由保柏與客戶直接解決。
- 9. 恒生保留批核恒生信用卡及信用額之最終決定權。
- 10. 如有任何爭議,恒生保留最終決定權。
- 11. 除客戶及恆生(包括其繼承人及受讓人)以外,並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》強制執行本條款及細則的任何條文, 或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
- 12. 本條款及細則受香港特別行政區法律所管轄,並按照香港特別行政區法律詮釋。
- 13. 本條款及細則受現行監管規定約束。
- 14. 本條款及細則的中英文文本如有歧異,概以英文本為準。

申請人聲明

- 1. 申請人承諾通知恒生如申請人現時(或於過去12個月內)為恒生或其附屬公司(註)之董事、行政總裁或主要股東;或任何上述之董事、行政總裁或主要股東之配偶、同居者、擁有血緣關係、通過婚姻或領養的親屬,或任何在此項條文所述之人士之信託的受託人。 恒生需要上述資料以遵守上市規則。
 - (註)「附屬公司」一詞應依照經不時修訂及補充之《公司條例》(香港法律第622章)的定義。
- 2. 申請人茲謹證明於申請當日,申請人或申請人任職之香港特別行政區政府部門與恒生並無任何公事來往,倘日後申請人或申請人 任職之政府部門與恒生有任何公事來往,申請人同意盡速以書面通知恒生。
- 3. 申請人確認 (i) 申請人未嘗擁有任何因拖欠還款而被取消之信用卡;(ii) 申請人現時並無任何逾期而未償還之債務;及 (iii) 申請人並無接獲任何破產令及申請人未有進行或意圖申請破產。
- 4. 申請人證實在本表格內提供之所有資料全屬真確完整並各自授權另一方可作其代表遞交其資料/文件予恒生,以及同意恒生可根據不時給予申請人之結單、通函、通知、章則及條款內所載有關使用及披露個人資料的政策使用該等資料作指定用途。申請人授權恒生以任何其認為適當之途徑以確證該等資料之真確性及與有關方面交換資料。申請人亦承諾,如有任何該等資料有所更改,申請人須即時書面通知恒生。



PPL1064 BUPA Important Notes_TC (11/2023) (CL

申請恒生保柏卡之注意事項

- 5. 申請人授權恒生不時向保柏(亞洲)有限公司(「保柏」)披露(i)有關申請人之個人資料,用作確認申請人為保柏會員身份,開立及操作有關之信用卡戶口;(ii)有關申請人之信用卡批核情況,用作保柏向申請人提供優惠的資格;以及(iii)申請人使用恒生保柏卡+FUN Dollars(「+FUN Dollars」)之資料(如適用),用作管理及運作以+FUN Dollars扣減保柏指定保單之保費。
- 6. 申請人承認及同意,不論申請人之申請其後遭撤回或拒絕與否,恒生可根據不時給予申請人及其他個別人士之結單、通函、通知、章則及條款內所載有關使用及披露個人資料的政策,持有、使用、處理及向指定人士披露所有由申請人及/或有關個別人士應恒生之要求而提供,或於申請人或有關個別人士與恒生之交易過程中收集而有關申請人及個別人士之個人資料及其他資料(「該等資料」)作指定用途。申請人並承諾及同意恒生可將該等資料披露予任何債務追收代理、信貸資料服務機構或類似服務之提供者,或由彼等予以持有、使用及處理,以便核實該等資料或將該等資料提供予其他機構:(a)作為信貸或其他方面之查核;及(b)協助彼等收取債務。
- 7. 申請人進一步確認及同意恒生可將該等資料轉移至香港特別行政區以外地方,並可將該等資料及其他關於申請人及/或有關個別人士之個人及其他資料用於個人資料(私隱)條例所規定的核對程序,及提供與申請人及/或有關個別人士有關之銀行證明書或信貸諮詢用途。
- 8. 倘曾經或現時就申請人欠負恒生之任何或所有債務而發出以恒生為受益人之擔保/第三方抵押,包括有限額或無限額的情況,申請人同意恒生可不時向擔保人/提供第三方抵押人士提供任何其向申請人提供之任何貸款/銀行融資/信貸安排之資料或詳情(包括任何有關申請人之個人資料),作為通知彼等根據有關擔保/第三方抵押下之法律責任。
- 9. 申請人同意申請人必須符合有關要求方可按當時推廣獲贈迎新優惠(如適用),詳情可參考有關宣傳單張。
- 10. 申請人同意恒生可根據申請人提供或留存於恒生之手提電話號碼紀錄,以短訊形式向申請人發放還款提示(如有需要)。
- 11. 申請人確認此信用卡申請不是由第三方轉介。
- 12. 申請人明白、知悉及同意本注意事項所列細節及受迎新優惠之條款及細則(如適用)約束,並同意遵守隨每張恒生保柏卡附上之現行合約條款,並受其後可能作出之修訂所約束,有關條款及細則可向恒生銀行各分行索取。敬請留意有關所申請之恒生保柏卡之主要使用責任及義務,有關詳情可於hangseng.com/card_tnc查閱。

<u>所需證明</u>文件

為使閣下之申請能儘速辦理,請將申請表格連同所需文件副本寄回本行或交回任何一間恒生銀行分行。閣下亦可透過恒生銀行網頁 hangseng.com/card (選擇「額外服務/其他資訊」再選擇「網上遞交文件」) 遞交文件。所有文件連同申請表格恕不退還。

- 1. 閣下之香港居民身份證/香港永久性居民身份證/護照/往來港澳通行證及原居地身份證
- 2. 以下其中一款入息證明:
 - 附有閣下姓名、戶口號碼及顯示最近一個月薪金之銀行月結單或存摺(如過去一個月經恒生銀行自動轉帳出糧,可獲豁免提供入息證明);或
 - 閣下最近之薪酬證明/稅單(如屬自僱人十,請提供商業登記證);或
 - 閣下其他資產證明文件,例如:無抵押的定期存款通知書、其他銀行存款證明檔;或
 - 閣下最近恒生強積金紀錄(只適用於恒生強積金客戶)
- 3. 住宅地址證明(如適用)
 - 如閣下所撰之通訊地址為公司地址,請附香港住宅地址證明,例如電費單、銀行月結單等
- 4. 若閣下為全日制大學/大專學生及就讀下列院校或其附屬學院頒發之證書或以上課程,包括:本港認可之大學、珠海學院、職業訓練局、香港專業教育學院、香港演藝學院、明愛專上學院、明愛白英奇專業學校、香港科技專上書院、香港專業進修學校/港專學院、明德學院、東華學院、香港伍倫貢學院、香港能仁專上學院、明愛社區書院、香港藝術學院、宏恩基督教學院及耀中幼教學院,請附香港居民身份證/香港永久性居民身份證/護照之證明文件(如適用)及全日制大學/大專學生證。如申請人為非香港永久性居民身份證持有人士,請提供香港身份證副本,以及護照副本:或往來港澳通行證及原居地身份證副本。恒生可能於閣下之畢業年期向閣下要求提供額外之文件以處理續期卡事宜。

註: 恒生保留要求客戶提供有關文件正本及/或額外證明文件之權利。

PPL1064 BUPA Important Notes_TC (11/2023) (CL)

信用卡資料概要

財務費用		
消費賬項之財務費用 — 實際年利率 ⁽¹⁾	當客戶開立信用卡戶口時為35.72%,並將不時作出檢討。若客戶於到期還款日或之前清繳全部賬項,便毋須繳付任何財務費用。但若客戶只繳付部份賬項,則須另繳付按適用於客戶戶口之息率計算之財務費用。此費用將按未清付之尚欠賬項及所有下一張月結單截數日前之新信用卡交易(包括但不限於消費賬項、各項分期計劃供款、任何收費或費用、現金透支等)計算。財務費用會由交易當日起計算,直至清繳賬項為止。	
現金透支費用 — 實際年利率 ⁽¹⁾ (<u>不適用於</u> 專享卡)	當客戶開立信用卡戶口時為35.98%,並將不時作出檢討。 信用卡現金透支服務涉及手續費及財務費用。若客戶於到期還款日或之前清繳全部 賬項,便毋須繳付任何財務費用。但若客戶只繳付部份賬項,則須另繳付按適用於 客戶戶口之息率計算之財務費用。此費用將按未清付之尚欠賬項及所有下一張 月結單截數日前之新信用卡交易(包括但不限於消費賬項、各項分期計劃供款、 任何收費或費用、現金貸款等)計算。財務費用會由交易當日起以日息計算, 月結單截數日期後仍產生財務費用,直至清繳賬項為止。如客戶打算繳付全數財務 費用,請致電本行客戶服務熱線以確定本次月結單截數日後的應計財務費用金額。	
免息還款期	長達56天	
最低還款額 (<u>不適用於</u> World Mastercard、美元Visa金卡及 專享卡)	最低還款額為HK\$300/人民幣300元(視乎卡類別而定)或以下第(i)至(iv)項之總和(以較高者為準): (i) 所有費用及收費(包括財務費用及年費): (ii) 任何仍未繳付上期最低還款額: (iii) 總結欠扣除第(i)及(ii)項金額後仍超逾信用限額的金額;及 (iv) 總結欠扣除第(i)至(iii)項金額後之1%。	
費用		

Visa Infinite卡/ 主卡	- HK\$6,000
World Mastercard 附屬卡	
	- 1 π τφ 1,000
白金卡 主卡	- HK\$1,500
111/25/17	Τ ΙΙ (Φ7 00
金卡 主卡	- HK\$600
[1] (Eq. (1)	Πίψουσ
│ 普通卡 │ _{主卡}	- HK\$300
111/25/17	Τ ΙΙ (Φ 100
人民幣信用卡	
- 白金卡 主卡	- 人民幣1,500元
	- 人民幣750元
- 金卡 主卡	
一	
- 普通卡 主卡	
附屬卡	- 人民幣 150元
美元Visa金卡 主卡	- US\$78
	- 03438

	信用卡資料概要	
現金透支手續費 (<u>不適用於</u> 專享卡)	Visa Infinite卡/World Mastercard/ 優越理財 World Mastercard/ MMPOWER World Mastercard/ 白金卡/金卡/普通卡/美元Visa金卡	● 每次收取現金透支金額的0.5% (最低HK\$100/US\$13)
	人民幣白金卡/人民幣金卡/ 人民幣信用卡	• 每次收取現金透支金額的0.5% (最低人民幣100元)
外幣兑換手續費 (<u>不適用於</u> 人民幣信用卡及專享卡)	如非以港元或美元(只適用於美元V 1.95%/1.2%(只適用於銀聯信用卡	isa金卡)為交易貨幣,每次交易將收取)
以港幣支付外幣簽賬的有關費用 (<u>不適用於</u> 銀聯信用卡及人民幣信用卡)	客戶在外地消費時,有時候可選擇以港幣支付外幣簽賬。此選項屬海外商戶的 直接安排,而非由信用卡發卡機構提供。客戶應於簽賬前向該商戶查詢有關滙率 及手續費的詳情,因為以港幣支付外幣簽賬,所涉及的費用可能會較以外幣簽賬 的手續費為高。	
逾期費用	Visa Infinite卡/ 優越理財World Mastercard/ MMPOWER World Mastercard/ 白金卡/金卡/普通卡	若客戶未能於到期還款日或之前繳付 最低還款額,則須另繳付逾期費用, 每次為 HK\$300 或相等於最低還款額之 金額(以較低者為準)。
	World Mastercard/美元Visa金卡/ 匡湖遊艇會會員信用卡	若客戶未能於到期還款日或之前繳付總結欠,則須另繳付逾期費用,每次為 HK\$300/US\$38或相等於總結欠之 金額(以較低者為準)。
	人民幣白金卡/人民幣金卡/ 人民幣信用卡	若客戶未能於到期還款日或之前繳付 最低還款額,則須另繳付逾期費用, 每次為 人民幣300 元或相等於最低 還款額之金額(以較低者為準)。
過額費用	Visa Infinite卡/World Mastercard/ 優越理財World Mastercard/ MMPOWER World Mastercard/ 白金卡/金卡/普通卡/美元Visa金卡/ 匡湖遊艇會會員信用卡	若戶口之結欠(不包括由銀行收取之費用)超逾信用限額HK\$180/US\$23或以上,則須繳付每月HK\$180/US\$23過額費用
	人民幣白金卡/人民幣金卡/ 人民幣信用卡	若戶口之結欠(不包括由銀行收取之費用)超逾信用限額人民幣180元或以上,則須繳付每月 人民幣180元 過額費用。
郵寄結單服務年費 ⁽²⁾ (由2022年7月1日起生效)	優越理財 World Mastercard/ MMPOWER World Mastercard/ 白金卡/金卡/普通卡/ 美元 Visa 金卡/消費卡	每戶口 HK\$40/US\$5 (每年7月至翌年6月的12個月期間)
	人民幣白金卡/人民幣金卡/ 人民幣信用卡	每戶口 人民幣40元 (每年7月至翌年6月的12個月期間)

信用卡資料概要	
退票/退回自動轉賬費用	 如於同一月結單有任何退票/退回自動轉賬及其金額超過HK\$120/人民幣120元/US\$16(視乎卡類別而定),則須繳付HK\$120/人民幣120元/US\$16(視乎卡類別而定)之退票/退回自動轉賬費用一次。 若已收取逾期費用,於同一月結單之退票/退回自動轉賬費用將可獲豁免。

註:

- (1) 實際年利率乃依據銀行營運守則之指引計算。實際年利率是一個參考利率,以年化利率展示出包括銀行產品的基本利率及其他費用 與收費。
- (2) 如客戶的任何一個戶口於每年7月至翌年6月期間收取多於兩份郵寄結單,該戶口將被徵收HK\$40/US\$5/人民幣40元年費。 長者(65歲或以上)、18歲以下人士、領取綜合社會保障援助人士(需提供有關證明)或出示傷殘人士証明文件(例如領取政府傷殘 津貼文件)之人士可獲豁免是項年費。

例子

假設-

- 總結欠 = HK\$20,000
- 年息 = 32% (月息 = 2.67%,已上捨至2個小數位)
- 沒有新交易賬項
- 沒有年費及其他費用
- 到期還款日為月結單發出後26日及假設於到期還款日或之前還款

如閣下使用此卡而沒有產生額外費用及 閣下每月繳付…	閣下將於下列時間內清還HK\$20,000之 未償還結欠…	閣下最後將償還之總數估計為…
只償還最低還款額	11.8年	HK\$59,393.88
HK\$871.54	3年	HK\$31,375.44 (節省 = HK\$28,018.44)

以上還款期(已上捨至1個小數位)、金額(已上捨至2個小數位)及例子只供參考,並不反映閣下之信用卡戶口實際狀況。歡迎閣下瀏覽 https://www.hangseng.com/zh-hk/personal/cards/payoff-calculator以使用本行網上信用卡結欠還款計算機計算適用於閣下的情況。